



ՕՐԱԳԻՐ ԶՄԻՒՌՆԻԱՅ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐՈՐԻ ՏԱՐԻ

ԶՄԻՒՌՆԻԱ ՈՒՐԱԿ 21 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ 1852

ԹԻՒ 429

ԶՄԻՒՌՆԻԱ, 21 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ

Իրագրոյ 426 թերթին մէջ վրտալի սրտի պարտաւորեցանք հրատարակել երկար յօդուած մը 'ի գատարարութիւն հայերէն պարտաւորոյն, որ 'ի պատասխանի խտրեցէն պարտաւորոյն և կըրու թէ 'ի պաշտպանուի Սխիթարեան միաբանութե հրատարակուած էր Վենետիկ Ս. Վազարու վանքը : Տպագրութե տեղը և տպուած գրքոյն անանունը ըլլալը տարակոյտ չթողցին մեզ ինչպէս նաև բոլոր հասարակութե, հաւատարմութե այն հայերէն պարտաւորութեը Սխիթարեան յարգոյ միաբանութե հրամանաւ կամ հաւանութեը գրուած և հրատարակուած է : Այս բանը զոր յիշեալ պարագաները խիստ հիմնաւոր կրնան, 'ի խոր վերաւորեց ընդհանուր ազգին սիրտը և մանաւանդ անոր խորազատէր, միաբանասէր և խոհեմամիտ անդամոց հոգին անմխիթար տրտմութեամբ լեցուց :

Սակայն ուրախ սրտի կրճանուցանեմք, թէ քրիստոնէական ոգւով գրուած պատուական նա մակ մը, զոր անցեալ շաբթու ընկալաք Փարիզէն Վենետիկ Սխիթարեան ուխտին զխաւոր և գիտնական անդամոց մէկէն, կը հաստատէ թէ այն գրուածքը Սխիթարեան միաբանութեան կողմանէ չէ, այլ մասնաւոր անձի մը գործ է : Այլ և կը դատաւարտէ մեզն հետ 'ի յիշեալ հայերէն պարտաւորոյն իմաստները և ոճը, և կախարի, որչափ որ կարելի է, բժշկել ազգա սիրաց բեկեալ սիրտը՝ ազահովըններով թէ իրենք, այսինքն ինքը և իրեն համամիտ Սխիթարեան ազգասէր վարդապետները, հաստատութե մտքերն զբաժն են յնտորիլ ամենեւին քրիստոնէական եղբայրսիրութեան և ճշմարիտ ազգասիրութեան շուրջներէն :

Արդ՝ որչափ որ մեծ և անմխիթար եղաւ բոլոր

ազգասիրաց և նոյն իսկ Սխիթարեան ուխտին բարեկամաց և պաշտպանից սրտին ցաւը վերոյ յիշեալ հայերէն պարտաւորոյն Ս. Վազարու վանքը տպուելուն համար, նոյնչափ մեծ և բերկրաւիթ ըլլայ սխտի անշուշտ պայտիսի միաբարական յայտարարութեան մը ազդեցութիւր, որուն հեղինակն է արժանապատիւ Տ. Վաբրիէլ Այվազովի վարդապետը, վերատեսուց և ուսումնասէտն Սուրբատեան դպրոցին որ 'ի Փարիզ : Մեր կողմանէ կրիտութեամբ ամենայն ջերմութեամբ շնորհակալ ըլլալ յիշեալ պատուական և ազգասէր վարդապետին, և համբուրել այն ձեռքը, որ լուսաւորեալ գարուս ոգւոյն համեմատ, հետեւեալ եղբայրսիրական նամակը յուղարկած է մեզ 'ի հրատարակութիւն :

«Վրոյն հրատարակիչ Արարատեան Արարատ» : «Փարիզ, 7 Նոյեմբերի 1852 :

«Իրագրոյ 426 թերթի հասաւ ձեռքս, և առաջին հատուածը կարդալով՝ ըստ բազում գլխոց իրաւացի գտայ այն խորհրդածութիւններն որ ըրեր էք՝ խտրեցէն պարտաւորոյն դէմ Ս. Վազարու տպարանէն ելած նոյնպէս անանուն հայերէն գրուածքին վրայ : Ինչ որ այսու առթիւ մեր Սխիթարեան միաբանութեան համար ըսեր էք՝ ամենն ալ իրաւացի կըլլային, թէ որ այն գիրքը միաբանութեան շարադրուած և կամ բոլոր միաբանից հաւանութեամբ տպուած ըլլար, որ այնպէս չէ : Այն գրուածքին հեղինակը մեր վարդապետաց մէկն է միայն, և որովհետև խտրեցէն պարտաւորոյն մէջ այն անձին անունն ալ ծանր զբարտաւորութեամբ յիշուած է, կերպով մը իրաւունք ունեցած սեպուեր է անշուշտ պահանջելու որ հրաման տրուի իրեն ինչպիսիք պաշտպանելու և գրուածքը վանքին տպարանը տպելու :

«Այս տեսակ ջատագովութիւնները շատ անգամ փոխանակ արդարացընելու յանցաւոր կրնան դմարդ, և հրամանագր լաւ հասկըցեր ես որ այն գիտածքը կրնայ փաստակար ըլլալ մեր միաբանութեան թէ չառում թէ Պօլիս և թէ ուրիշ ուր տեղ որ խրիուի : Վերը տպագրողներն ալ անտարակոյտ կը դուշակէին այս փաստը՝ թէ որ իրենց դէմ եղած ամբաստանութիւններէն քիչ շատ տագնապած ու շփոթած չըլլային, և չէին թողոր որ իրենց տպարանէն առանց քննութե և հարկաւոր սրբագրութեանց այնպիսի ոճով և իմաստներով գիրք մը ելլէ :

«Սխիթարեան միաբանից մէջ միմեակ ես չեմ փաստացողը այն գրուածքին հրատարակուելուն, մանաւանդ որ տեղոյն անունէն՝ չը խոցողները կրնան կարծել թէ բոլոր միաբանութեան կողմանէ ելած է : Աւտի կրկնադրեմ որ նամակիս տպագրութեամբ ծանուցանեք ձեր ընթերցողոց՝ թէ մենք հաստատութեամբ գրած ենք մտքերնիս որ ամենեւին յստորինք այն քրիստոնէական եղբայրսիրութեան և ճշմարիտ ազգասիրութե զգացմունքներն որ հրամանագր ալ շատ անգամ արդարացի գովեստներով բարեհաճեր ես յիշատակել, և մենք մինչև հիմա ամենայն անկեղծութեամբ ցուցուցեր ենք : Վասնզի ան ջնջելի կերպով տպաւորուած են ասոնք մեր սրտին մէջ : Աղջ լեւուք :

«Տ. Վաբրիէլ Ս. Այվազովի Սխիթարեան : »

«Նայազգի մեծապատիւ բարեկամ մը՝ որ 'ի յոնտոն, ներկաստանցի քանի մը Հայերէ հետեւալ տեղեկութիւնները ստանալով, կրիտութեայ ծանուցանել մեզ զայնտիկ՝ իւր մէկ նա մակաւր որ 'ի 9 նոյեմբերի ըստ նոր տուժարի :

Ք Ա Ն Ա Ս Ի Ք Ա Ն Ա Ն Ք

ՊԱՏԱՌԻՒԹԻՒՆ ՀԵՐԵՏԻԿՈՍԱԲԵՆՈՒԹԵԱՆ Ի ԼԷՕՆԵՐ ԿԵԼԼՈՒԵՅԻ

Յօդուած երկրորդ : Ըստ անուանութիւն և վերջ (1) :

Հերետիկոսաբնութիւնը երբոր յանցաւոր մը մահուան դատաւարտած էր այսպիսի ուրացուէ կամ ըրութեան մեղքի մը համար, որ մինչև ան ատեն պատմութեան մէջ լուսած չէր, ձիւտոր մը կ'երէր բաղաբին բոլոր ճանապարհներուն գըրուելու և փողով իմաց կու տար պատժոյն գործադրութեան օրը :

Հերետիկոսաբնութիւնը՝ հասարակաց հրապարակին մէջ փայտակոյտ մը կը դիզէր, ու այս տեղոյն բոլորտիքը բաձրկեկ տեղ մը շինել կու տար, որպէս թէ տեսարան մը ըլլար մէջտեղը : Յատկացեալ օրը գալով, կրօնաւորները թափօր կազմելով դատաւարտեալը տանջանարանը կը բերէին, (1) Սուրբ Նովոյ մաղթանքը երգելով : Պատժապարտ հերետիկոսը աղետաբեր թափօրին ետեւէն կ'երթար, ձեռքը ջահ մը, վիզը չուան, կտուէր զգեստ մը հագած, գլուխը հաստ թղթէ միթը կամ թագ գրուած, անանկ որ առաւել ալքանդակ էակ մը կ'երեւէր քան թէ մարդ մը, Գըրուխէն մինչև ոտքը բաղմագոյն ու խառնիխուռն ստատանայական նկարներով զարդարուած ու վարպետութեամբ երեսին շնորհքը այլալլած, որպէս զի հանդիսականաց սրտէն կարեկցութեան զգաց

մունքը հեռացնէն : Հերետիկոսաբնութիւնը աս կերպ գիմակաւորութեան տակ գթութիւնը կրկնադէր : Երբեմն ալ զօհը ամենուն աչքին ծիծաղելի ընելու համար, հակադարձ (թերս) ի շու վրայ կը հեծցընէր, ու աս կերպով բազմութեան նախատանաց ձայներուն (եռահաներուն) մէջ կը պտուղոցնէր :

Խոհը աս կերպով փայտակոյտին բով կը հասնէր, հերետիկոսաբնութիւնը իր մահուան դատաւարտութիւնը կրկնադէր ու զանի աշխարհական բազմին կը յանձնէր, այսինքն դահձաց ձեռքը : ու կրպատուէր գործադրին որ ամենամեծ բարութիւն վարուի յանցաւորին հետ, այսինքն այլէ :

Վասնզի կեղծաւորութիւնը հերետիկոսաբնութե վեմ՝ առաքիտութիւն էր : Իր գործը սուրբ հաւատքը կը կոչէր, (1) սամիս ֆեպէ) : Իր բանտը սուրբ տուն, (1) սամիս քաղա) : այն գիրքը՝ որուն մէջ մահուան վճիռները կարձանագրէր, Վերջ կենաց, (1) իսկը վէրէ) կանուանէր : Ամէն անգամ որ մէկը շարժարանաց կը դատաւարտէր՝ միշտ այս կերպը կը գրէր, « Պատիժներուն ամենէն ինչն է, և այս պատիժը՝ փայտակոյտի վրայ այրուիլն էր : Վահիճին մասնաւորապէս կը պատուէր որ յանցաւորին արիւնը չի թափէ : Սարդասիրական ոգւով արիւնահեղութիւն կը զգուէր, միմեակ տանջանաց մէջ թափուած արիւնին հաճութիւն կու տար : Վերջապէս բաւերու այս յարատե կատակը պատկերու համար, մեռնելու գացող զահին առջևէն քաշուած գրօշակին վրայ՝ գրուած էր, Վերջնալ (Վերջնալ օրապ) : Մէկ խօսքով ժողտեղով կը հարցաւորէր, և սուս խօսքով չարաչար կը մեռցընէր :

չար կը մեռցընէր :

Երբոր աշխարհական բազուկը, ջրեմք դահիճը, հերետիկոսաբնութե ձեռքէն խիստ թեթեւ պատժոյ դատաւարտեալ հերետիկոսը կառնէր, ծծուժի մէջ թաթխած շապիկ մը կը հազցընէր անոր, ու ձեռքերը ետին կապելով՝ փայտակոյտին վրայ կը նետէր : ու իր ձեռքի ջահը կամաց կամաց պատժապարտին երեսին վրայ պտուղոցնէրով անոր մօրուքն ու մագերը կը խանձէր, որպէս զի կըրու շարժարանքին նախկին ճաշակը (չէշի) տայ իրեն : Այսքէն խուրձ մը կը վառէր, ու զօհը բոցերու և մուխերու մրրիկի մը մէջ աներեւոյթ կըլլար քիչ ժամանակին :

Այսինկ ողջակեզը այրելու ատենը՝ ու երբոր մարդկային ճարպին հոտը դէպ 'ի երկինքը կ'ելլէր, հերետիկոսաբնութե անկէ երկու քայլ անդին, ձոխաբար կը պատուէր բարձր տեղին վրայ եղող տիկնանց և արանց բազմութիւն ընկերուիլ, զորոնք հանգէսը տեսնելու համար հրաւիրած էր, Այնիւ գիկները, քիծիճայները, պաղպաղակները (տոնտուրմա) և օշարակները բոլոր հըրաւիրեց մէջ ժուռ կու գային : Հաւատքի մը համար սպաննուած մարդուն մահը՝ հասարակաց տօնախմբութիւն մըն էր Սպանիոյ մէջ :

Նախնի մարդկային զոհերուն հետ՝ չեմ գիտեր ինչ ցաւալի համեմատութեամբ, հերետիկոսաբնութիւնը՝ իր սկզբնաւորութեանէն 'ի վեր՝ ու տեղաց անուշահոտութիւնները, փայտակոյտին մուխին հետ խառնեց : Օր մը՝ 1234ին, Ռեյմոն տը Փալիար անունով Թուրուղի եպիսկոպոսը, Իովնիկեանց վանքը կը

(1) Տես իրագրոյ 425, 426, 427 և 428 թերթերը :

Այս տեղեկութիւնները, ինչպէս իւրաքանչիւրը կրկնայէ, անհրաժեշտ և սրբազան պարտք մը կը դնեն մեր եկեղեցական բարձրագոյն կառավարութեան վրայ, նմանապէս ազգին հոգեւոր հոգիւնը և եպիսկոպոսաց վրայ, որ հոգ տանին խնամել և մխիթարել հոգեւորապէս մեր համազգի եղբարքը որ 'ի Վապուր (Մարտիրոսան), որոց եկեղեցին ժամանակէ մը 'ի վեր գոյ է եղեր քահանայի մը չլրարուն համար, և հետեւեալ սրբազան խորհրդոց մատակարարութենէն զուրկ մնացած են դժբաղդութեամբ:

Ահաւասիկ յիշեալ տեղեկութիւնները:

Յարգի պարոն,

Յայտնիկ աւուրս լուր եղև մեզ 'ի համազգեաց ոմանց բնակեցող 'ի Հնդկիս, թէ գտանին այժմ 'ի Վապուր բազում գերդաստանք Հայոց, որք մնան զուրկ յամենայն մասնակցութենէ հոգեւորական խնամոց՝ եկեղեցի նոցա փակեալ գուրով 'ի բազմաց հետէ, սակ 'ի չգոյէ քահանայի 'ի մէջ նոցա, ուստի և թիւ յիշեալ համազգեաց մերոց անդ, որ աւուր նուազելով նուազի: Վանդի կարօտ հոգեւորական պաշտօնից և խորհրդոց, ոչ ամուսնութեւ և ոչ մկրտութեան կարգ կատարին 'ի մէջ նոցա, զի չիք որ զի կատարիցէ զայն, յոյր սակա բազումք 'ի նոցանէ կամ գրկեն զիրօնս նոյն երկրի կամ մնան գլխովին թափուր 'ի գլխութենէ ճշմարիտ աստուածապաշտութեան:

Իրաւի ցաւալի է յոյժ 'ի յուշ անեւ զմեզ ունայն կորուստ այդքան համազգեաց մերոց: Եւ չերկրայիմք զի վառեալ սիրով և ազգային կարեկցութեամբ 'ի լսեն զայս լուր ցաւալի փութացին նոքա՝ որոց վերաբերի բանս, գարմանել մնասուն այնմիկ, ածապարելով 'ի յղեւառ համազգիս մեր 'ի Վապուր գնդեւորական խնամակարուս վասն փրկութեան հոգեւոր նոցին:

Վերջին պատերազմին յորժամ (մտին զօրք Անգղիացոց 'ի Վապուր, բազումք 'ի վերջի շեալ մերազնեց անտի, ըստ պատմելոյ Անգղիացի լրագրոց) ելեալ գիւմեցին թախանաւոր առ քահանայս անգղիացիս ուղեկիցս զօրացն՝ զի եկեալ մկրտեցնէն զերեսայս իւրեանց որք մնացեալք էին զուրկ 'ի սուրբ խորհրդոյն յայնմիկ, որպէս և կատարեցին քահանայք զմեզ իրս նոցա: Յայտնանէ յայտնի երևի զի սեր կրօնի բրիտոննեութեան չէ բորբոսին չիջեալ սա նոսա, թէ պէտքայս վայր մնացին կարօտ հոգեւորական պիտոյից: Ուստի անհրաժեշտ հարկէ մեզ փութալ խնամ տանել վասն փրկութեան հոգեւոր եղբարց

մերոց անդ, որք մնան առանց մխիթարութեան հոգեւոր խնամակարութի:

Բարձրագոյն Վրան արտաքին գործոց տեսուչը հետեւեալ ազգարարական թուղթը անցեալ շաբթու 'ի պաշտօնէ յուղարկեց՝ օտար տէրութեանց դեսպաններուն, որ 'ի կոստանդնուպօլիս:

«Օսմանեան կայսերական կառավարութիւնը շատ անգամ բարեկամ տէրութեանց դեսպաններուն ուշադրութիւնը հրաւիրեց զանազան դրամաց պարտիւնաւոր առևտրոյն վրայ, որոնք տարապալման գնովք կանցնին: Այնպէս ինքի մըն է, թէ Բարձրագոյն Վրան երկիրներուն մէջ օտար տէրութեանց դրամաց շրջաբերութիւնը երբևէ վաճառականութեան մթերք մը թոյլ տրուած է. բանցի օսմանեան դրամէն 'ի զատ ուրիշ դրամ չկրնար անցնիլ առևտրական գործոց մէջ: Հետեւաբար ծախու առ ան պարտանց վճարման համար՝ մէկը չկրնար պահանջել որ օտար դրամ տայ: Յայտնի է որ այս սկզբունքը 'ի գործ կը դրուին ուրիշ ամէն տէրութեանց մէջ:

«Սակայն կը գտնուին այնպիսի վաճառականք, որ օսմանեան տէրութեան նահանգաց մէջ՝ երկրին հաստուածներէն ծախու առնելով, բնակչաց տգիտութենէն օգուտ կը բերեն և կրխաբեն զանոնք, հատուցանելով իրենց ծախու առած ապրանքաց փոխարէն, գէշ բաղադրութեամբ օտար դրամներ և իրենց խկական արժէքէն աւելի գիներով: Այս բանը ամենին թոյլ չի կրնար տրուիլ, ըստողում խորհրդատի մըն է և վնասակար թէ հասարակ ժողովոց և թէ օրինաւոր վաճառականաց:

«Կայսերական կառավարութիւնը արդարացի կանոններ հաստատեց՝ դրամաց բաղադրութիւնը շտկելով, և ոսկիին ու արծաթին արժէքը կարգադրելով՝ ուրիշ տէրութեանց մէջ այս թանկագին մետաղաց ունեցած ընթացքին համեմատ: Եւ արդէն տեսնուեցան բարի հետեւութիւնները այս կարգադրութեան, որ 'ի գործ դրուեցաւ վաճառականաց օգտին համար ընդհանրապէս և համաձայն անոնց ինդրոյն:

«Սակայն դրամաց այս գործը՝ իւր վրայ գըրուած սահմաններէն դուրս ելաւ, և հին անկարգութիւնները նահանգաց մէջ սկիզբ առնելով, սակաւ առ սակաւ տարածուեցան ամէն տեղ: Ուստի հարկ եղաւ վտխման մը տալ անոնց: Եւ որովհետեւ այս դրամաց շրջաբերութիւնը մեծ վնաս կը պատճառէ տէրութեան բնակչաց օգտիցը, և օտարազգի պատուաւոր վաճառականք անգամ,

որոնք կարհամարհեն այսպիսի առևտուրը, մեծամեծ վնասներ կրկրեն: Վասնորոյ խիստ միջոցապ գործածուիլ հարկաւոր համարեցաւ օտար վաճառականաց մեծագոյն մասէն: Այս միջոցները, որ որոշեցան ընդհանրապէս ամէն վաճառականաց օգտիցը համար, հետեւեալ կերպիւ հաստատութիւն գտաւ:

«(1) Գոստափառ կայսեր անուամբ կոխուած դրամները, և դրամաթղթերը որ մայրաքաղաքին մէջ միայն կանցնին, նմանապէս նախորդ թագաւորին ժամանակը կոխուած 5, 2 1/2, 6, 3 և 1 1/2 դրուուանոց արծաթ դրամները, այլև 20, 10 և 5 դրուուանոց ոսկի դրամները, ահա ատնց շրջաբերութիւնը միայն թոյլ տրուած է առևտրական գործոց մէջ, և պակասաւոր բաղադրութեամբ եղած դրամները պիտի չանցնին այսուհետեւ: Բաց յայտնանէ ամէն օսմանեան հին ստակները և օտար ստակները արգելեալ են:

«Այս արգելեալ դրամներէն ունեցողներուն տասը օր պայմանաժամ տրուած է, որ մայրաքաղաքին մէջ՝ կայսերական փողերանոցը տանին, իսկ նահանգներուն մէջ՝ հարկապահանջից սընտուկը, և այն տեղ օրինաւոր դրամաց հետ փոխեն՝ նոր հաստատուած գնոց համեմատ: Եւ այսպէս համեմատն գործողութեանը համար սաստիկ հրամաններ յուղարկեցան ամէն տեղ:

«Երբ օտար վաճառականներ՝ օսմանեան երկրին հաստուածներէն ապրանք մը ծախու պիտի առնեն, կը պարտաւորին նախ իրենց ունեցած արգելեալ դրամները փոխանակել այն դրամաց հետ՝ որոց շրջաբերութիւնը հրաման տրուած է: Այլև եթէ առնելը ունին օսմանեան հպատակներէն, որոնք գուցէ կուզեն ապօրինաւոր ստակ վճարել ըսելով թէ ուրիշ տեսակ ստակ չունին, պէտք է իմաց տան տեղական կառավարութիւնը, որպէսզի օրինաւոր դրամով իրենց պահանջը առնուն, և միանգամայն ըստ արժանեաց պատժուին այնպիսի օրինազանցները:

«Վերջապէս այսպիսի պատճառ անաց ամենին տեղի չտալու համար, շուկայի խանութպաններէն և ուրիշ զանազան արհեստաւորաց ընկերութիւններէն տրուած պարտաւորահանները իբրև փոխանակարութիւնը պիտի համարուին և վաճառականութեան օրինաբար տնօրէնութեանցը համաձայն պիտի վճարուին:

«Բարձրագոյն Վրան հպատակներէն, նմանապէս օտար տէրութեանց հպատակներէն, անոնք որ արգելեալ դրամաց առևտուրը կրնեն թէ յայտնի իրենց անուամբ և թէ գաղտնաբար, կա

ճաշէր, որոնց Սեղաւոր-Արարք արժեքներն Այն օրը սրբոյն Վոմիսիկոսի տօնն էր, ու վանքը վերջին անգամի ըրած յափշտակութեքը զարգարուած՝ իւր առաջին հովիւը արժանաւոր յարգանք մը կը պատուէր:

Կախկոպորը հազիւ թէ սեղան նստած էր, երբ որ լուսն մը գալով խնաց տուաւ, որ լալէտ ըսուած փողոցը ձեռնոցարարի մը տան մէջ պատաւ հերետիկոսուհի մը մեռնելու վրայ ըլլալով, թախանաւոր կրկնողներ փաթառէն ըսուած աղանդաւոր խոստովանահայր մը որ վերջին խորհուրդները մատակարարէ իրեն: Ուէյմօն տը Պաղկար սեղանէն կելէ, վերաբերու մը կառնէ վրան, ու ասանկ ծպտեալ ձեռնոցարարին տունը շուտով կը հասնի:

Վանց դուռը զարնելու ներս կը մտնէ ու անձայն քայլերով սանդուխէն վեր կելէ: Անկողնոյն կը մտնենայ, ու հիւանդին ականջն 'ի վար կ'առնէ ձայնով մը կրտէ:

—Սոստովանահայր մը ուղեցիք, ահա եկայ:

—Բարի եկար, կրտէ պառաւը, կարծելով թէ հաւատակից եղբոր մը հետ կը խօսի:

—Ուրեմն դո՞ք ալ նեռան զուակ մըն էք, պրոպ Եպիսկոպոսը գըրելը վեր վերջընելով:

Պատուհանէն դատաւորը կանչեց, որ մինչև տանը դուռը իրեն հետ եկած էր: Վատաւորը մարդ խրկեց ու գահիճը բերել տուաւ, որ իր ուսերուն վրայ առաւ պառաւ կինը, ու վրէպէ:

—Սեղաւոր ըսուած անդը տարաւ:

Հոն տեղ փայտ գիւղեցին ու սուրն կրակը պառաւ կինը խորոյկին մէջ նետեցին ու եպիս

կոպոսը՝ հոն կեցողներուն իր օրհնութիւն տուաւ:

Ետքը վանքը դարձաւ շուտ մը, վերաբերուն հանեց, ձեռքերը լուաց ու նորէն սեղան նստաւ իր տեղը: Փրէպէ—Սեղաւոր—Սեղաւոր եղած յանկարծական դէպքին մուխը գեռ ծխելու վրայ էր, ինչ առտեն սեղանակից կրօնաւորներուն հետ եղբայրաբար զինի կը խմէր 'ի ջնջումն հերետիկոսութե:

Վերջապէս երբ որ զոհը այրեցաւ հատաւ և վերջին խանձողը մարեցաւ, գահիճը գեռ տաք մտիկը կը ժողվէր ու հովին մէջ կը ցրուէր որպէս զի երկրիս վրայէն հերետիկոսութե մինչև վերջին հետքը ջնջէ:

Ահա ասանկ էր հերետիկոսաբնուութիւնը, ասանկ կը գտնուէր Սեղաւոր Կալուայի գրքին մէջ, ու իր պատմութեանը մէջ ըրած մտադիր վարժութիւնէս, ասանկ պիտի գտնէինք թէ որ երբէր իննետասներորդ դարուս մէջ կարենար երևան ելլել: Բայց Սեղաւոր Կալուային պէտ՝ բաւական չէ միայն անիճել զհերետիկոսաբնութիւնը, այլ պէտք է բացատրել զան, որ մինչև հիմա մարդկութեան վնասակար առևտուած մը եղած է:

Բայց ստոյգ է որ՝ մարդկօրէն խօսելով, դժուարին է աս բացատրութիւնը. բանցի իրաւաւորութիւն կամ ինչանուութիւն մըն էր ան, ինչն է բանի վրայ հիմնեալ. գործը մը, յանցանք մը, բայց չէ, խօսք մը, ասկէ ալ նուազ՝ միայն մը տածմանը մը պատժելու համար: Այս իրաւասութիւնը՝ ստուերին մէջ գործ կրտեսնէ, հաստ պատի մը ետև. խորհրդական պայմանաւ եղած ամբաստանութեան մը համար կը զորպարտէ, ան

անուն վկայութեան մը համար կը բանտէ, գաղտուկ կը հարցափորձէ, գետնին տակ դատաստան կրտեսնէ, ճշմարտութիւնը կը խաղափութ որ ամբաստանեալ խաբէ, դատաստանին մէջ անոր դէմ ամէն կերպ վկայութիւնները կը ընդունի, իսկ ջատագովութեանը համար՝ վկայ մըն ալ չընդունիր որ զան արդարացրնէ, անոր դէմ եղած սուտ երդումին ականջ կը խախտէ, որպէս թէ ստերդու մը արժանահաւատ ըլլար: Հերետիկոսութե դատաստանաց մէջ մահուան պատիժով կը բռնադատէ զհերետիկոսը, որ ինք իրեն գտնաւոր ըլլայ, մէկ նոր յանցանք մը կը հանար, որ է ինքզինք պատժող չամբաստանելը, կը տանջէ, որ չարչարանք փրկած մէն խոստովանութի մը փրցընէ, հոգ չէ ինտոր, կօգտէ միայն որ խոստովանուի մը ըլլայ: Կը չարչարէ ու զանին պէս, որչափ յաճախ որ կուզէ, մեծ խնամք ունենալով առաջուց իմաց տալու, որ եթէ մահուան գէպը պատահելու ըլլայ չուանէ դարձուածքի տանջանք եղած հարցաբնութեանց մէջ, յանցանքը ամբաստանելոյն է. ըստ կամաց, առանց սահմանի, բանտի պատուհասի կը զատուցապարտէ, իրեն յարմար երկցածին չափ ժամանակի համար, մէկ տարուան, տասը տարուան, քսան տարուան համար կամ մշտնջենաւոր, ու երբ որ երկարատև նահատակութենէ ետք իր բանտարկեալ թող կուտայ, փայտակոյտի պատիժ սպառնալով՝ անոր վրայ յաւիտենական լուութիւն մը կը դնէ:

Չէ, այսպիսի խորհրդութիւն մը, մանուանդութե արդարութեան դէմ ասանկ մէկ օրինազանցութիւն մը՝ բնական չէ, անշու շտ մարդկային

ապարուծելի տիպի ծանուցումն, և իրենց յան-
ցանքը ստուգուելն ետև, իբրև գրամանենդ
(գարգազան) պիտի համարուին և ըստ այնմ պի-
տի պատժուին: Իսկ օտարազգիներուն պատժը
իրենց գեսպանատուններէն պիտի խնդրուի:

Իւրաքանչեւ իրան իրաւունքը և հարկաւո-
րութիւնը որուն մէջ կը գտնուի ամէն օրինաւոր
միջոցները ՚ի գործ դնելու այս տնօրէնութեանց
գործադրութեանը համար, յայտնի են ձեր ար-
գարատէր փեմուծեանը, և սարակոյս չկայ թէ
ձեր տնօրէնութեան հարտակ պատուաւոր վաճա-
ռականները այս կարգադրութեանց վրայ մեծա-
պէս գոհ պիտի ըլլան:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԹՅՈՒՆ, 15 Նոյեմբերի:

Պոստիւնի այսինքն կոտանդնու պոլիտիկոսները
վրայ երթեալութիւն ընող շոգենաւուց թիւը
օր ըստ օրէ խիստ շատ աւելցաւ: Եւ այսինքն է որ
այս շոգենաւուցը ներդրեցին երկու կողմը եղած
գիւղերը ձանապարհորդներ կը տանին և կը բերեն,
ու զանազան տէրութեանց դրօշակաւ են: Հե-
տևաբար օտմանեան տէրութեան ներքին կանո-
նադրութեամբ չեն կառավարուիր: Վստ բանը
մեծ շփոթութեանց և փոփոխութեան պատճառ
ըլլալով, Իւրաքանչեւ իրան իր հայրական
խնամքը յանձնուած զանազան ժողովուրդոց ապա-
հովութեանը համար, որոշեց, որպէսզի յիշեալ
նեղուցին վրայ այսօրինակ նաւարկութիւն միայն
օտմանեան շոգենաւուցը ընեն, և օտար տէրու-
թեանց շոգենաւուց երթեալութիւնը չընուի:

Կառավարութիւնը այս բարեկարգ կանոնը հաս-
տատելով, իւր իրաւունքը ՚ի գործ կը դնէ. քան-
զի ընդհանուր օրէնք է, որ իւրաքանչեւ տե-
րութիւնը իւր ծովեզերեայ և ներքին նաւարկութիւնը
ինքը իւր բնիկ երկրացիներուն և ազգային դրօ-
շակաւ ընել ապ: Վասնզի իւր երկրին մէջ իւր
ժողովուրդեան ապահովութիւնը չընտար յանձնել օտա-
րաց: որոնք տէրութեան օրինաց ներքև չեն:

ու զեղէն ելած չէ: Վստ իւր իրաւունքը ունի
խորհմանս և տրամաբանական ըլլալու ծածուկ
պատճառի մը մէջ, որ անձանութ է պատմութիւն:
Վստ պատճառը մէնք մեր մէջը փնտռենք փոխառ-
մայութեամբ և առանց բարկանալու՝ այլ միայն
ապառնի սերնդեան կրթութեանը համար:

Վհաւաստի աս պատճառը:
Մարդս կարծէ երբեմն թէ աշխարհիս մէջ
երկու տեսակ հոգի կայ, մէկը՝ խանգարեալ,
միւսը՝ անտալ, մէկը՝ ՚ի բնէ տկար, միւսը՝
ճշմարտութիւնը ձանապարհու ըրողութիւն կարող:
Վստսը հոգին կրտէ միւս հոգիին, դու՛ իման-
սիրտութեանս իրաւունքովը՝ գլխովին, բոլորովին
ինն են: Միայն ես արածութիւն ունիմ բու-
մտածութեղ մէջ ըզի համար խորհելու: բու-
մտածութիւնը՝ անցողական ու անշարժ բնութիւն
մըն է գոր ես իմ հոգեւոյս, անդադար կրկին հո-
գի օրելու ու մարքելու եմ: Բանզի եթէ ինքն
իրեն առաջնորդութեամբ ըլլայ՝ իր բնական ապակա-
նութեան, այսինքն՝ միայնակ մէջ պիտի ինայ,
իւր ճշմարտութիւն եմ, հաւատս, կամ մեռիր:
Վհա իմ հանգանակս, ահա իմանձող մը, ընտրէ:
Իայց հոգեւոց աս երկու բնութիւնները ինչ
ճշմարտ նշանով ձանապարհ պէտք է, որոնց մէկը
անապական է ու միւսը ապականեալ, միայն
անով՝ որ մէկը կը հարածէ ու միւսը հարածէ է:

Հիները, հոգեւոց իրենց մէջ եղած ոյս ան-
հաւասարութեանը կը հաւատային, երբ որ արանց
գերութիւնը ընկերութեան մէջ, ու կանոնաց
այն միւս գերութիւնը կանանոցին մէջ տեսական
կերպով արգարացնելու կաշխատէին, Վստ սկզբ-

Վրոնական բարձր հրամանաւ հետեւալ
փոփոխութիւնները ՚ի գործ դրուեցան:

Իւրաքանչեւ իրան իրաւունքը և հարկաւո-
րութիւնը որուն մէջ կը գտնուի ամէն օրինաւոր
միջոցները ՚ի գործ դնելու այս տնօրէնութեանց
գործադրութեանը համար, յայտնի են ձեր ար-
գարատէր փեմուծեանը, և սարակոյս չկայ թէ
ձեր տնօրէնութեան հարտակ պատուաւոր վաճա-
ռականները այս կարգադրութեանց վրայ մեծա-
պէս գոհ պիտի ըլլան:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

Օտմանեան կառավարութիւնը կը յուսայ, զիս-
մափայլ գեսպան, թէ ձեր ամէն բարոյական և
նիւթական ձեռնտուութիւնը պիտի նուիրէք այս
բանին: Վասնորոյ կաղարկում գծեղ որ Իւրաքա-
նչեւ իրան այս որոշումը ծանուցանէք որոց հարկն
է, և բարեհաճիք ՚ի գործ դնել այն միջոցները
որ արժան կը համարէք:

Վստ բարեպատեհ առթիւ կը նորոգեմ, զիս-
մափայլ գեսպան, զհաւաստիս յարգանաց իմաց:

մարտի: Հայրաբանութեան, յունարէնի և
գաղղարի մէջ բաւականապէս յառաջացեալ
էր, սակայն գործութեան մէջ բազմ, նմանապէս
չափ արդար կը հարկանէր Վիսո-Ֆորթի բուսած
նուագարանը: Իայց անորոք Վարկեանց միւս-
տը ամենեւին չխնայելով այս ծաղկափթիթ տիկ-
նոջ հազուապէս ձիրքերուն, սոսկալի կերպիւ-
մը կարեց անոր կենաց ոսկեհիւս թիւը:

Շատ տարածայնութիւններէ ետև, վերջապէս
ամսոյս 12ին հռովմէագաւան հայ ժողովուրդեան
աշխարհական պատրիարքին ընտրութիւնը ՚ի գործ
դրուեցաւ ՚ի պատրիարքարան յիշեալ համագրի
ժողովուրդեան և ՚ի ներկայութե մեծաշուք Վայիտ
էֆէնտիին՝ որ արտաքին գործոց պաշտօնատան
գլխաւոր գործակալներէն մէկն է: Վստ ընտրութիւնը
հետեւեալ կերպիւ եղաւ: Պատրիարքութե ար-
ժանի համարեալ երկու Վիսո-Ֆորթի վարապետ
ուսաց՝ այսինքն 2. Նիկողայոս Կակոնին և 2.
Պորոս Փէմպեանին անունը զատ զատ 2 պզտիկ
տոմսակի վրայ նշանակելով՝ ճարտեցին և, տիպի մը
մէջ գրին, զոր բողով մը ևս ծածկեցին: Յետ
այնորիկ դեռահաս տղայ մը տոմսակին մէկը սու-
փէն հանելով՝ Վայիտ էֆէնտիին ձեռքը յանձ-
նեց: Վստ տոմսակին մէջ 2. Նիկողայոս Կակոն
վարդապետին անունը նշանակուած էր. հետևա-
բար պատրիարքութե պաշտօնը անոր տրուեցաւ:
Վստ ընտրութեան որոշումը վեհափառ Սուլթա-
նին կայսերական հաստատութեանը մատուցաւ:

ՄՍԽՐԻՆ ԵՒ ԵՒԻՔԻ

ԱՅՊԻՆԱ: 1 ընտան, 4-16 Նոյեմբերի: Օ-
գոստափառ թագուհին, ինչպէս նախնիքաց
թերթովն ըսինք, ամսոյս 11ին ըստ նոր տու-
մարի՝ անձամբ ներկայ գտնուեցաւ բարլամէն-
թին մէջ, ուր արքունի գահոյն վրայ նստելով,
ատենագրի ըրտին ձեռքէն ընկալաւ գահախօ-
սութեան թուղթը, զոր հաստատուն և բարձր
ձայնիւ մը կարգաց ՚ի լուր ամենեցուն:

Վնգիոյ թագուհին իւր ատենախօսութե սկիզբը
իւր սրտին սաստիկ տխրութիւնը կը յայտնէ Վուէ-
լինիթընի գբսին մահուանը վրայ: յետ՝ այնորիկ
կը ձանուցանէ թէ օտար տէրութեանց հետ ու-
նեցած իւր բարեկամական և կարգաւորութիւնները
միշտ բարեւոք փեմակի մէջ կը գտնուին: Իւր խըն-
դակցութիւնը կը յայտնէ հայրենեաց և մանաւանդ
գործաւորաց դատուն բարեյաջող կացութեանը
վրայ: Կըցաւ ի Ռուստայի մէջ ժամանակէ մը
՚ի վեր տիրած խռովայնը և անաստ ոգւոյն վը-

աւելի անդին բարբարոսութե մը մէջ միջց դան:
Իմացութե աս սպաննութիւն նախ և առաջ հե-
րետիկոսաբնութեան վրայ ինկաւ: Բանզի ինք
աւելի տգէտ եղաւ ամէն տգիտութեան՝ զորն որ
իր բոլորտիքը կը հնարէր դահիճին ձեռքը: Ինչ
ատեն հակաձառութեան ազատութիւն՝ Վաղղիոյ
մէջ եկեղեցականաց ոգին կը մշակէր, Վայնիոյ
եկեղեցականները՝ Վարդայի վերջին կարգը խայ-
տառակաբար կը մտնէին: Վանոնց լուսաւորու-
թեց ու առաքինութեց վրայ խօսք մը չէր ըլլար:

Հերետիկոսութեան վրայ զարկած հարուածէն
առաջին մեռնողները իրենք էին: Դահիճին
ձեռքը յանձնած էին իրենց իշխանութիւնը:
Վհա բոլոր բարոյականը՝ զոր պատմութիւնը պէտք
է որ բաղէ հերետիկոսաբնութեանէն:

Թարգմանեաց ՚ի գաղղարիստէ
ՁԱ. Ի. ՁԱ.

Հ Ա Ն Ե Լ Ո Ւ Կ

Չորս ոտքով սեղան	Ծրեալան մ'ուրի,
գաշնամբի յոնան	որ առանց մուխի՝
տանտող բընար	ուզէ կը կախի:
տիտակ սիրահար	ուզէ կը ձօճէ:
Քաղցր շաքի սիրուծ	Ո՛ր լուծող, խորհէ՛.
կերպէ մեղեգի	բայց խորունկ մտածէ՛.
կոկիկ ու փայլուն	իրեն պէս խորհէ՛
չորսական Չ ունի	բայց իրեն պէս միէ՛.
Սեր Տերն բազմեցաւ	Իրեն պէս մ'երգէր.
երկու կայմ տեսաւ	իրեն պէս մ'ուտեր.
տոմսուր ի գոյս	խոյստակ ըլլալ
Ճարտար խօսեցաւ	թէր չեռ ուզէր:

(1) Փիսո-Ֆորթի.
(2) Շախի Կակոնայի:

րայ, և կը յուսայ թէ բարամէնթին օգտակար օրէնսդրութեամբը յիշեալ երկրին դժբաղդ վիճակը օր ըստ օրէ պիտի լաւանայ: Ճանկարով ազգային եկեղեցւոյն պայծառութիւնը ևս առաւել ձեռնտու ըլլալ, արժան համարեցի, կրտսէ, յանձնարարական ժողով մը կարգել, որ պիտի բնէ և իմացնէ ինձ թէ ո՞ր էն օգտակար միջոցները, որ կրնան ՚ի գործ գրուել բրիտանիկութե յառաջադիմութիւնը և եկեղեցական բարեկարգութիւնը համար: Վեհափառ թագուհին՝ ազգին բարեւաւորութիւնը վերաբերեալ ուրիշ քանի մը խնդրոց վրայօք խօսելով, վախճան կուտայ իւր ատենաբանութեանը՝ Կոտուծոյ օրհնութիւնը հայեցելով օրէնսդիր ժողովոյն խորհրդակցութեանցը վրայ:
- Կոտուծոյ պէջը մօտերս լեզուստոսէն լոտոսն գալով, Կոտուծոյ պէջին յայտնեց բարձրապատիւ Կարգաւարտ Կարմանը ՚ի մասին բարձրագոյն Իրան տրուելու գրամոյն. ուստի իւր ընդունած ազգարարութեանցը համեմատ՝ հայկազուն Պէյը փաշային անուամբը 285,000 լիւա սթէրլինա գըտաւ, տարին հարիւրին 6 տոկոսով: Եւս գուժարը քանի մը ամսուան միջ պիտի տրուի օսման նեան կառավարութեանը:

Վսեմափայլ Կոտուծոյ պէջը, որ Լեզուստոսի բարձրապատիւ փաշային կողմանէ 2 պատուական արարացի ձի բերած էր, նուիրեց գանոնը Վիլթթորիա վեհափառ թագուհւոյն. որ շնորհակալութեամբ ընդունելով, մեծ մարդասիրութիւնը ցուցուց ընծայաբեր հայազգի ազնուականին, որ այս օրերս պիտի մեկնի Լեզուստոս վերադառնալու:

- Լոտոսն, 6-18 Նոյեմբերի: Հանգուցեալ Վուէլինկթընի դքսին յուղարկուողութե հանդէսը մեծ փառաւորութիւն կատարեցաւ: այսօր: Իարձրապատիւ արքայազուն Լլլեթթ իշխանը, բարլամէնթին անդամները, նմանապէս բազմաթիւ ազգային և օտարազգի պաշտօնատարք և երեւելի անձինք ուղեկից էին այս սգալի թափօրին որ զարմանալի բարեկարգութեամբ և անխոսով հանդարտութեամբ ՚ի գործ դրուեցաւ:

ԳԱՂԱԿԱՆ Փարիզ, 7-19 Նոյեմբերի: Գահակէց իշխանը հրամանագիր մը հանեց, որով կը հրահարէր զգաղղացի ժողովուրդը որ իրենց քաղաքական խորհրդանոցը գումարուին ՚ի 21 և 22 առաջինայ նոյեմբեր ամսոյն ըստ նոր տուժման հրապարակական բուէտարկութե յայտնելու համար իրենց հաճութիւնը կամ տհաճութիւնը ՚ի մասին վերահաստատուութեան կայսերութե յանուն լուի Լաբուլէն Պրնաբարդին: Իարձեալ ուրիշ հրամանագրով մը գահակէց իշխանը կը հրահարէր զօրէնսդիր ժողովը որ ամսոյս 25ին ըստ նոր տուժման օրէնսդրութեան և բուէտարկութեանց կանոնաւորութիւնը բնեցելով՝ անոնց եզրակացութիւնը հրատարակէ յատուկ յայտարարութեամբ մը:

Ինչպէս կրտսենուի, ամէն բան՝ գոնէ արտաքին երևութիւնով, կանոնաւոր կերպիւ ՚ի գործ կը գրուի կայսերութիւնը վերահաստատելու համար. և տարակոյս չկայ թէ հարկաւորէն աւելի պիտի ըլլայ հաճութիւն տուող բուէտարկուաց թիւը:

Եւս երեւելի պարագայից մէջ հակառակորդ կուսակցութիւնները անգործ նստած չեն. այլ ընդհակառակին զանազան յայտարարական թղթերով, զորոնք կը ջանան ամէն տեղ տարածելու, կը յորդորեն զժողովուրդը դէմ դնելու կայսերութեան հաստատուելու: Լոտոսն և Օլերսէյ կղզին բնակող յեղափոխական գաղղղացիները բողոքման սաստիկ յայտարարութիւններ հրատարակած են. նմանապէս Եանպորի դուքսը որ Կարողոս Օլերսէյն թուէ է, կայսերութեան հաստատութեան դէմ կը բողոքէ յատուկ յայտարարութեամբ մը: Եւս նշանաւոր թղթերը Վոլինկթըն անուն պաշտօնական օրագրոյն մէջ հրատարակուած են:

- Ուէն և Կաթ բաղաբաց եպիսկոպոսները զատ զատ հովուական նամակներ յուղարկեցին իրենց իշխանութե ներքեւ եղած եկեղեցականաց, իրենց ընդհանրութե օր իրենց հոգևորական ազդեցութեամբը յորդորեն զժողովուրդը, որպէսզի կայսերութեան վերահաստատութեան համար հաճութեան բուէ տան:

- Մարսիլիա՝ գահակէցին կենացը դէմ դժուարային մեքենան հնարողը՝ բռնուեր է ի Մալթա:

ՔԱՆԱՅԱՆ ԽԱՒԻՔ

Չիւռնիս, 21 Նոյեմբերի:

Յունաստանի նախորդ օսմանեան դեսպան վսեմափայլ Կոտուծոյ Եֆէնտիս երեքշաբթի օրը գաղղղական շոգենաւով հասաւ Իզմիր (Եֆէնտիս գալով, և նոյն օրը իրիկուան դէմ՝ շարունակեց իւր ճանապարհորդութիւնը Կոտանդնուպոլիս երթալու. ուր, ինչպէս յայտնի է, արտաքին գործոց տեսչուէ առաջին խորհրդոց բարտուղարի պաշտօնը պիտի վարէ:

- Կոտաքին գործոց տեսչութե նախորդ քարտուղար վսեմափայլ Լլլին Սուլիս Եֆէնտիս անցեալ շաբթու Կոտանդնուպոլիսէն եկաւ և մօտ օրերս Վերութ երթալ պիտի՝ նոյն քաղաքի ժողովրդեան և անշարժ ստացուածոց արձանագրութիւնը շարունակելու համար:

- Վերապատուելի Վիլինցո Ղիոպերթի իտալացի քահանայն, որ խիստ հոգեւոր հանդիսացաւ իւր մասնակցութե իտալիոյ վերջին յեղափոխութեանը, անցեալ ամսոյ 14-26ին գիշերը կաթուածոց յանկարծահաս հարուածով մը վախճանեց է ՚ի Փարիզ ՚ի հասակի 45 ամաց: Կոտուծոյ քաղաքական ժողովը՝ իւր նիստին մէջ որ ՚ի 17-29 հոկտեմբերի, որոշեց է որ վախճանեալ ազատասէր պատուական քահանային մարմինը Կոտուծոյ բարձրագոյն ծախքովը, և փառաւոր թաղում մը ընելէն ետեւ, հայկապ յիշատակարան մը կանգնուի ՚ի պատիւ հանգուցեալ զիտ նական եկեղեցականին:

Լմոյս 7-19ին Կոտուծոյն եկած լուրերը կը ծանուցանեն թէ Ղիոպերթի մարմինը նոյն օրը հասեր է յիշեալ մայրաքաղաքը:

- Չգոտափառ Ռուսաց կոյսեր փետան, ոչոյսինքն իւր մեծ աղջկան այլը՝ բարձրապատիւ Լլլինթիսպէրի դուքսը մօտերս վախճանեց է ՚ի Բեդրուպոլիս ՚ի հասակի 35 ամաց, 13 տարի իւր վեհափայլ ընկեցին հետ ապրելէն ետեւ:

- Օսթրալիոյ թրիտափն օրագիրը՝ իւր թերթին մէջ որ ՚ի 10-22 ամսոյս կը հրատարակէ թէ Թուրքի բարձրապատիւ Պէյը այս օրերս մեռեր է. և այս լուրը լուրերու պէս, հրաման գացեր է Միլիթերական ծովը եղած Լնգիոյ նաւատորմի ղեկն որ Թուրքի նաւահանգիստը երթայ. ուր կը գտնուի նաև Կաղղիոյ նաւախումբը:

Փարիզի օսմանեան դեսպան վսեմափայլ Վիլի փաշան, որ Մաթիլան անուն Կաղղիոյ պատերազմական շոգենաւով Կոտանդնուպոլիսէն մեկնած էր Փարիզ երթալու, Մալթայէն քանի մը ժամ հեռանալէն ետքը՝ շոգենաւուն մեքենաները միասեր են և հետեւաբար պարտաւորեց Մալթա վերադառնալու: Եւս նաւահանգստէն Վիլի փաշան Մաթիլէի Լափոնալ ըստած Կաղղղական ընկերութեան շոգենաւով մեկնեց է. բայց ճանապարհին բիչ մը ալեկոծութեան հանդիպելով՝ յիշեալ դեսպանը վախցեր և Ղենոփա ելեր է. ուսկից ցամաքաւ պիտի երթայ ՚ի Փարիզ: Նոյեմբերի 6ին և 7ին Վիլի փաշան տակաւին Կոտուծոյ մայրաքաղաքն է եղեր:

Կոտանդնուպոլիսէն ամսոյս 18ին կը գրեն, « Կայսերական հրովարտական Խուրճոտ Եֆէնտիսն, որ վեհափառ Սուլթանին ախուսակցութե է, հոգաբարձու կարգեցաւ օգոստոսափայլ Լլլինթ սուլթանին, ընկեցին բարձրապատիւ մեծ եպարքոս Վեհեմէտ Լլլի փաշային:

« Ինչպէս սովորութիւն է ամէն տարի, այս տարի ևս Իարձրագոյն Իրան կողմանէ երկու հոգաբարձու կարգեցան Կոտանդնուպոլիսի դրամանոցին հաշիւները բնեցելու համար: Եւս հոգաբարձութիւնը Իրանի փաշային և Լլլինթ Եֆէնտիսին յանձնուեցաւ. որոց առաջինը՝ երկար ժամանակ Լեզուստոսի ընդհանուր կառավարութե ծառայութեանը մէջ գտնուեցաւ, ու երկրորդը՝ Ռուսիոյ նահանգին հարկաց արձանագրողն է:

« Զուովէական հայոց նորընտիր պատրիարք գերապատիւ Կակոն վարդապետը՝ բազմաթիւ յարգոյ անձանց ընկերութեամբ երէկ չէ առջի օրը Իարձրագոյն Կոտուծոյ գնաց, և ՚ի պաշտօնէ այցելութիւն ըրաւ բարձրապատիւ Սեօ Լլլարը քոսին և արտաքին գործոց տեսչու վսեմափայլ Պուատ Եֆէնտիսին. որոնք բազում յարգանքով ընկալան գոյշեալ հոգևոր հովիւը:

ԱՌԿԵՏՄԱԿԱՆ ԽԱՒԻՔ

Չիւռնիս, 21 Նոյեմբերի:

Երեւելի փոփոխութիւն մը չեղաւ քաղաքիս առևարոյն: Լիթուիս վերջի գինը՝ 96 1/2 97 զիչէ: Առաջին տեսակ սակամանին (մահմուդէ) 260-280 կարծէ օխան: Ղեհրիս գինը բիչ մը իջաւ և այս օրուան արժէքը 13 1/2 14 զիչէ է: Իանուած սալէպը՝ 14-15 զիչի կը ծախուի օխան: Լլլի մսը (Ֆիլիք) չքանուածը 56 զիչ կարծէ չէ բին (2 օխան): Փառանաւոր հանդարտութեան մէջ կը գտնուի: Երկու հազար հակէն աւելի տորոն ծախուեցաւ 280-290 զուռուչի: Կեսարիոյ ոչխարի բուրդը 230-243 զիչէ է: Ռուսիոյ ցորենին գինը՝ 21-22 զուռուչէ բիլէն: Բուսիլինը՝ 18-20, Կարին 9 1/2 զուռուչ ծախուեցաւ բիլէն: Լեզուստոս քրէնը՝ 13-13 1/2: Լլլինի բաղաժի չամիչը 70-76 զիչ կարծէ կենդինարը: Կոտապոլուսի բաղաժի՝ 108-110: Մեղրանուր 910 դիւրափաճաւ է: Լնգիոյ տեսակ այծի բուրդը (Թիթիթի) 50 զիչ է չէ բին: Կարմիրը և միւրաբոյնը 35-36 1/2 անգին, ըստ տեսակին 580-630 զիչ կարծէ հարիւր օխան: Շաքարին գինը՝ 225 զիչ է կենդինարը: Որդան կարմիրը (բըրմը) 65ի կը ծախուի օխան: Պղպեղը՝ 5 1/2 է օխան: Սեխակը (գարանֆիլ) 12-12 1/2: Զնդկաբնկուղին (Զինտիտան ձէ վիզի) օխան 40-45 զիչ է:

Ընկաց Երամախոսութեան, Օսմանեան Լիւան 108ի վարկու շաշաբ. Լոտոսն 113-114 Մարսիլիա 184 Թրեստ 398

ՔԱՆԱՅԱՆ ԽԱՒԻՔ

Պարոն Կոտանդնուպոլիս (Երուսաղիմիտիս, կառավարիչը՝ Լլլինթիս Պարմաթիոն ըստած դեղալաճառի խանութին, որ Պալմաճիին մեծ տանը գուրան է, կը ծանուցանէ Կաղղիոյ Զայ բնակչաց, թէ շաբթու երեք անգամ կը ծախուի իւր խանութը զանոնք որ կուզեն դարմանուիլ նոյն խանութին հիւանդները նայող բժիշկէն: Եւս ցաւ, մայրական ախտ (միթրիքա), երկարատե ախտեր, վերք և այս օրինակ դժուարաբոյժ հիւանդութիւններ ունեցողները կը հրահարուին ներկայանալ յիշեալ խանութը: Սաստիկ կարօտեալները ձրի պիտի ընդունին իրենց հարկաւոր եղած դեղեր. իսկ միւսները պիտի վճարեն, բայց իւրաքանչիւրը իւր վիճակին և կարողութե համեմատ:

Նոյն դեղալաճառի խանութին մէջ ծախու կը գտնուին Լնգիոյ պատուական տեսակ դեղորայք, որոնք թէ մեծ քանակուք և թէ մանր մասամբ կը վաճառուին աժան գներով: Իարձեալ օտար քաղաքներէն ո՞վ որ կուզէ դեղորայք ապրարել, անոր խնդիրը յօժարամտութեամբ ՚ի գործ պիտի գրուի յիշեալ խանութին կառավարչէն:

- Սօփի Կրէս Գաղղիոյ ծաղկաճալը, (հարթի բիւլթէօր), որ ծօրերս Փարիզէն հասաւ, իւր կեպը բերած է զանազան փետակ գեղեցիկ ծաղիկներ, գոնիկը և պղպաւե ծառեր. նմանապէս քաղաքիս ըրա եղանակաց վերաբերեալ փետակ փետակ աղբիւրներ (Ֆրամուրա աղիկ): Եւս իւր քովը ունի հարիւր յիսուս փետակներ աւելի հարուստ ծաղիկ երանգներ, ինքս գեղեցիկ և բազմափետակ կրանուկներ (բենտիլիլ), անիճօն, գամիլիա, ասոպոլեմարոն, ալպիլա, բեւախ, արարբա, մանիլիա ըստած ծաղիկներէն և գոնիկերէն, և այլն, և այլն, որոց անունքը մի ըստ միջէ այս փետակներէն ինչք երկար իլլայ:

Յիշեալ ծօրի-Կրէսը քաղաքիս է ինչ քաղաքիս ծաղկաւոր և փետակներ երեւելիները պիտի պարտուին զինքը՝ ալ չէ անցնելով անոր բերած պարտաւորան և կաղապարած ծաղիկները և գոնիկները, շրուն (Թէլա) (Օրիան անուն պատրիարք բրած է, որ ինչ ևս իրենցին և լափաւոր գիւնդով իլլաճառէ զանոնք: Յիշեալ պատրիարք Լլլարը Լլլարային Կիւլ մահաւելէն ըստած Լլլարին մէջ փեղը՝ 77 խոսակամարն է:

Հրատարակիչ և տէր լրագրոյս, Գոնիս Կ. Պալարապրեան: